



広報

いせん

No.318

全世帯配布 編集・発行 伊仙町役場 企画課

〒891-8293 鹿児島県大島郡伊仙町伊仙1842 TEL 0997(86)3111 FAX 0997(86)2301

URL <http://www.town.isen.kagoshima.jp/>

2015年(平成27年)9月号

今月の主な内容

まちの話題 3~6P

お知らせ 7~11P

わが町のアイドル・戸籍の窓 12P

運動会・体育大会・町民体育祭日程

9/13(日) 体育大会 伊仙中・犬田布中・面縄中

9/19(土) 運動会 馬根小・鹿浦小

9/27(日) 運動会 伊仙小・面縄小・犬田布小

..... 糸木名小・喜念小・阿権小

10/11(日) 第56回伊仙町町民体育祭

加川徹氏より本町へ寄贈された写真です。

第62回県美展 写真部門 奨励賞作品

むら〜るじ
行かてえ!

2015
9/20日
場所：面縄港

ほーらい祭り

初秋の夜空に輝く、
圧巻のレーザーと花火

ほーらい祭り会場周辺図・駐車場 平成27年9月20日(日) 17:00~



- ご来場の方へお願い
- 立入禁止区域には立ち入らないようお願いいたします。
 - 当日は臨時駐車場を設けていますが、混雑が予想されます。できるだけお乗り合わせの上、ご来場下さい。
 - 駐車場は仮設で会場近辺の方々にご協力いただいています。ゴミ等を散らさないよう心がけましょう。
 - 会場までは、第1駐車場と第5駐車場よりピストン輸送して対応しますので、送迎の方は、港入口より車両を入れないで下さい。
 - なお駐車場内において事故や盗難等が発生した場合は、一切責任を負えません。お気をつけて下さい。



伊仙町ほーらい祭 第2回ちびっこ相撲大会

8月2日(日)、伊仙町義名山相撲場にて伊仙町連合青年団主催のちびっこ相撲大会が開催されました。

2回目の開催となる今大会は天候にも恵まれ、昨年に続き出場する子どもや初出場の子もたち約76名のちびっこ力士が参加し、無事に個人戦・団体戦と開催することができました。

夏休みの楽しい思い出になるのはもちろんのこと、「互いを敬い思いやる心を学ぼう」をスローガンに、出場してくれた子どもたちがその心を知り、豊かに育っていくことを期待しています。

今大会を開催するに当たって参加者、並びに保護者の方々、ご協力いただいた関係者の方々にこの場を借りてお礼を申し上げます。

私たち青年団は青少年の健全育成のために様々な活動をしていこうと考えておりますので、皆様からのご意見を伊仙町連合青年団までお願いいたします。

伊仙町連合青年団



成績結果

個人戦	優勝	準優勝	第3位
未就学3歳未満の部	清水 春風	山之内 快翔・勇 知樹	
未就学3～4歳の部	勇 七菜子	元山 源太	藤井 大豊・山之内 大晴
未就学4・5歳の部	徳田 虎之助	愛甲 慶心	勝 莉凰・迫田 亜生人
未就学5・6歳の部	井川 天晴	政 匠栄	田中 雄大・窪田 洸琉
小学校1年の部	豊田 倫之亮	勝 旭陽	朝 みける・勝 結愛奈
小学校2年の部	窪田 瑤	福永 力斗	中村 心優
小学校3年の部	中 至道	森 大尊	田中 彩音・中岡 結都
小学校4年の部	藤井 大尊	杉山 光	中井 太陽・永田 剛丸
小学校5年の部	亀山 隆一	勝 響熙	有山 龍宝
小学校6年の部	仲島 幹智	中 雄飛	元田 海空斗・政岡 和希
団体戦	優勝	準優勝	第3位
低学年の部	徳之島町 A	徳之島町 B	伊仙小学校「ぎゅう」
高学年の部	阿権小学校	徳之島町	喜念小学校

第 69 回 県民体育大会・第 56 回 大島地区大会 ＜ゲートボール競技＞

第 69 回県民体育大会・第 56 回大島地区大会のゲートボール競技が伊仙町ゲートボール場にて開催されました。大島地区 12 市町村から総勢 86 名による白熱した試合が行われました。



結 果

- 優 勝：宇検村チーム
- 準優勝：与論町チーム
- 第3位：天城町チーム
- 第3位：龍郷町チーム



軟式野球結果報告

7月18日、19日に奄美市で行われた第56回大島地区大会、軟式野球競技の部で、伊仙町が初めて決勝に進出しました。初戦瀬戸内町(12-1)、準決勝喜界町(1-0)に勝利し、決勝戦では、奄美市(7-0)に敗れてしまいましたが、見事準優勝に輝きました。応援ありがとうございました。

監督 森 哲也 主将 野島 幸一郎



その他 入賞結果

卓球競技

＜40代女子個人＞
優勝：大久保 園子

相撲競技

＜一般一部個人＞
第3位：中 和昭

さとうきび夏植え出発式～「200ha」目標に向けて～

8月7日(金)、午前9時より役場前駐車場において、夏植え推進の出発式が行われました。出発式には、役場関係者やJAあまみ・南西糖業など各関係機関関係者ら多数参加し、夏植え推進「200ha」を目標に出発式を行いました。

参加者全員が、きび増産の鉢巻に拳を上げ、島の基幹産物であるさとうきびの品種改良、土壌改良を重ねながら、単収向上に繋げていく事を決意いたしました。



平成 27 年度 伊仙町合同金婚式開催

8月8日(土)徳之島交流ひろば「ほーらい館 癒ていなホール」において、合同金婚式を開催しました。金婚式該当者9組とご家族・町長をはじめ、各界からご参列をいただき盛大に祝賀会を行いました。

町長、議長の挨拶に続き、該当者への表彰状と記念品の授与の後、結婚当時のヒット曲にのせてDVDによる思い出の写真紹介があり、50年を懐かしく思い出され、改めて感激に浸っていました。また、これからも二人で仲睦まじく、楽しみながら人生を過ごしていこうというメッセージを頂きました。

該当者を代表して、喜念の時任武男様に、挨拶を賜りました。

余興では、御祝儀舞(御前風)を皮切りに、舞踊や歌謡曲、また、島口漫談では会場に笑いが起こり、金婚式にふさわしい内容が続き、最後はワイド節、六調と会場全体が踊りに包まれ、大きな輪となって、若い血がたぎり熱狂が冷めやまないままに閉幕致しました。



合同金婚式出席者の9組

(写真左から)

- <上段> 樺山御夫妻(犬田布) 時任御夫妻(喜念) 伊藤御夫妻(面縄) 西御夫妻(面縄)
- 富御夫妻(伊仙) 有馬御夫妻(馬根) 牧園御夫妻(伊仙)
- <下段> 貞御夫妻(阿権) 教育長 町長 議長 副議長 本田御夫妻(伊仙)



参加者全員が熱気に包まれ、輪になって会場が一体となった踊り(ワイド節)



みんなの笑顔による万歳三唱で金婚式の宴を終えました。

伊仙町連合青年団から町内スポーツ少年団へ 寄附金が贈られました

6月24日(水)、伊仙町役場町長室にて伊仙町連合青年団(団長:中村孝雄)から伊仙町体育協会・町内スポーツ少年団へ寄附金の贈呈式が行われました。

この寄附金は青少年の健全育成はもとより、現在の小学生たちが青年になったときに伊仙町を盛り上げ支えていくようになって欲しい。また、子どもたちがスポーツを楽しみ、野外・文化・社会活動などを通じて協調性や創造性を育てて欲しいという願いを込め青年団の活動資金の中から贈られました。



徳之島建設業協会から寄附金

8月13日(木)、徳之島建設業協会から伊仙町へ寄附金の贈呈がありました。役場町長室で、同協会の(株)南宝建設社長、(株)文元建設社長から伊仙町長へ目録が手渡されました。

協会からは、先日の豪雨災害に係る「災害復旧事業に活用していただきたい。」旨の要望がございました。

災害の復旧・復興へむけ、大切に活用していきます。



伊仙中学校剣道部の富山大生君(2年)が 伊仙町長に全国大会出場報告

「九州大会(熊本県人吉市 8/7~8/9)」並びに「全国大会(秋田県秋田市 8/22~8/24)」に出場される伊仙中学校剣道部の富山大生君(伊仙中学校2年)が伊仙町長に出場報告のため役場を訪れました。

平成27年度第66回鹿児島県中学区総合体育大会剣道競技男子個人戦において優勝し、県の代表として大会の出場が決定しました。町を代表し、心からお祝い申し上げます。



ネコの里親になってくださる方を募集しています!

徳之島はアマミノクロウサギをはじめとした貴重な生き物達の重要な生息地として、世界自然遺産の候補地に選ばれています。しかし、野生化したネコ『ノネコ』が、アマミノクロウサギやケナガネズミ、トクノシマトゲネズミなどをおそう被害が頻発しています。希少な野生動物を守るため、本来山には生息していなかったはずのネコを捕まえて飼育し、人に馴れさせた上で譲渡する取り組みがはじまっています。

【飼い主さんの条件】

- ネコが天寿を全うするまで責任を持って飼ってくださる方
- 必ず室内で飼ってくださる方
- ※お渡りするネコは全て避妊・去勢手術済み、3種混合ワクチン接種済です。
- ※徳之島3町飼い猫条例により、役場での飼い猫登録が義務づけられています。

ネコをもらいたい方はお気軽にお問い合わせください

天城町役場企画課 TEL:85-5171



オータムジャンボ宝くじ

発売期間 9月28日(月)~10月16日(金)

当選金/1等 3億円×13本(発売総額390億円・13ユニットの場合)

前後賞各 1億円×26本(発売総額390億円・13ユニットの場合)

※この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

地域包括ケアシステム構築に向けて 第1回 徳之島地区 在宅医療・介護連携推検討会

7月22日徳之島町社会福祉協議会にて島内3町の医療介護の関係者約50名が参加し、第1回在宅医療介護連携検討会が開催されました。

宮上寛之院長による「医療と介護の連携～地域包括ケアシステムの構築に向けて～」と題した講話の後、6グループにわかれて島の現状や課題、今後の取組について話し合いを行いました。

検討会では、「在宅では、本人らしい暮らしを中心にしたケアを行うことができるなど、良い面がある。島でも訪問看護や介護の連携で最後まで暮らすことは可能。地域の方々にもっと周知していくことが必要」などの意見が出されました。

今後も、検討会の話し合いをもとに、島内3町が連携し、医療・介護関係者の研修会などの取組を継続して行い、高齢者等の地域での暮らしを支える体制を充実していきます。



平成27年度から敬老祝金の支給年齢が変わりました。

伊仙町敬老年金支給条例は、昭和46年4月1日に公布され、目的として、「永年にわたり社会のために貢献した高齢者の長寿を祝福するとともに、敬老の意を表するため敬老年金を支給する」と謳われておりますが、町財政が逼迫してきたこともあり、3月の定例議会において条例改正を行いました。

財政が厳しい現状下であり、苦しみの伴う敬老祝い金の減額で、高齢者の皆様方への生きがい対策の後退にもとれますが、町民の皆様にご理解をいただきたいと思っております。なお、改正の内容は下の表のとおりです。

何卒、ご理解・ご協力の程、お願い申し上げます。

平成24年度から	
本町に1年以上居住し、その年度に次の年齢になるもので、9月1日に生存する者	
年齢	支給金額
85歳	年額10,000円
88歳	年額10,000円
90歳～99歳	年額10,000円
100歳～110歳	年額80,000円
111歳以上	年額360,000円

改正後



平成27年度から	
本町に1年以上居住する見込みで、その年度に次の年齢になるもので8月1日に生存する者	
年齢	支給金額
90歳～99歳	年額10,000円
100歳～110歳	年額50,000円
111歳以上	年額360,000円

支給に関しましては、8月1日に生存する方に対し8月から9月の間に支給する予定です。対象者には「ハガキ」でご案内します。

お問い合わせ先 保健福祉課 敬老祝金係 基山 86-3111(代)

臨時福祉給付金のご案内

※平成27年度分の市町村民税(均等割)が課税されない方は臨時福祉給付金の給付対象者となる可能性があります。

臨時福祉給付金とは？

○平成26年4月から消費税率が8%へ引き上げられましたが、所得の低い方々への負担の影響に鑑み、暫定的・臨時的な措置として、臨時福祉給付金を支給します。

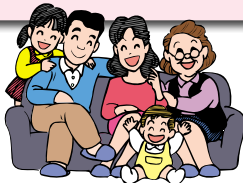
給付対象者

○平成27年度分市町村民税(均等割)が課税されていない方が対象です。

ただし、ご自身を扶養している方が課税されている場合、生活保護制度の被保護者となっている場合などは対象外です。

給付額

○給付対象者1人につき6千円
※本年1回限り



申請手続

○申請先は、基準日(平成27年1月1日)において住民登録がされている市町村(伊仙町)になります。

○申請・支給手続については、現在準備中です。

※本年度は、対象者のみに申請用紙を発送予定です。

ご不明な点は、下記の連絡先までお問い合わせください。

伊仙町臨時福祉給付金 お問い合わせ先

伊仙町役場 保健福祉課 臨時福祉給付金係 電話 0997-86-3111 FAX0997-86-2064

建設課からのお知らせ

伊仙町では鹿児島県及び県内の市町村と電子入札システムの共同利用を行うこととしており、建設工事を対象に電子入札の試行運用を平成27年10月より開始します。

入札参加者の電子入札システムへの利用者登録の状況により、試行対象案件を選定し実施していきます。本試行は、平成27年10月1日以降の指名通知分より適用します。

伊仙町ホームページ上に必要書類を掲載しますのでご確認ください。

電子入札システムについて

電子入札システムとは、受注者(業者)と行政との間で行われる入札事務について、現在の紙による入札に加え、インターネットを利用して自宅や職場から入札事務を行うことができるようにするものです。

このシステムを利用することにより、入札参加者の移動にかかるコストや時間的な拘束の縮減、事務手続きの迅速化が図れるとともに、競争性の向上と透明性の確保が期待できます。

本システムについては、コスト面や事務の効率化、使い勝手を考慮し、鹿児島県と県内市町村とで共同運営している「鹿児島県電子入札共同運営システム」で開発・運用を行っています。

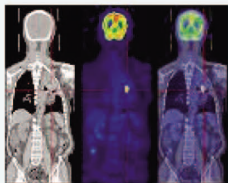
電子入札のお問い合わせにつきましては、かごしま県市町村電子入札システムヘルプデスクか伊仙町建設課電子入札係までお願いいたします。

かごしま県市町村電子入札ヘルプデスク 平日：8時30分～17時(土・日・祝日および各自治体の閉庁日をのぞく) 電話番号：099-201-3770 FAX番号：099-286-5905

伊仙町役場建設課電子入札係 電話番号：0997-86-3111 FAX番号：0997-81-7001



PET/CTカメラ



PET/CT画像

伊仙町の皆さんへ PET(ペット)によるがんドックが受けやすくなります

厚地記念クリニック(鹿児島市)ではがんドック受診にあたり、離島の皆さんの負担軽減を目的に受診料の特別割引を実施します。

◎対象 伊仙町民の皆さん ◎期間 2年間(H27年4月1日～H29年3月31日)

◎割引料4万2千円(団体割引2万円+フェリー往復・鹿児島1泊料金相当額2万2千円)

受診コース・料金	通常料金	全町民の方の料金
PETドックコース	12万円	自己負担 7万8千円
PET/CTドックコース	14万円	自己負担 9万8千円

※ 奄美ゆいセンター会員は別途1万円の助成があります(ゆいセンター事務局へ申込)。

PETはがんの全身検査です この機会に一度がんドックを受けてみませんか

問合せ・申込：厚地記念クリニック Tel 099-226-8871

有料広告

犬の放し飼いはぜったいダメ!!

最近、犬の放し飼い等による苦情が増え、道路上での犬による事故発生の可能性があります。散歩中等及び夜間を含めた犬の放し飼いは絶対に止めましょう。

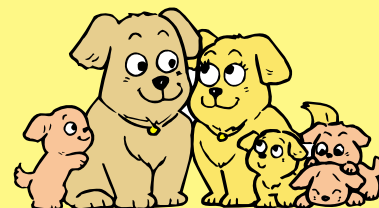


近所に迷惑がかかります

近所のお宅の庭先で糞をしたり、花壇を荒らしたり…知らないところで大迷惑をかけているかもしれません。

望まれない命を生み出しているかも・・・

もし発情したメス犬のところに放し飼いのオスが来たらどうなるでしょう？ 予定外の妊娠により、幼い命が路頭に迷う危険があります。



事故が起こるかも！

犬を放して自由にさせていると、自分の知らないところで誰かに咬みついてしまうかもしれません。放れた状態で犬が人を咬んだ場合、飼い主には重大な責任が問われることとなります。犬の本能に「咬む」という行為が残っている以上、どんなにおとなしい犬でもふとした拍子（驚いたとき、恐怖を感じたときなど）に人を咬んでしまうことは十分に考えられるのです。「我が家の犬は大丈夫」・・・そんなことは絶対にありません!!

犬自身にとっても危険がいっぱい

自由に外を出歩いている犬はどこでどんな病気をもらってくるかわかりません。人獣共通感染症といって、犬から人にうつる病気もあります。また、夜間などでは交通事故の可能性もあります。



犬はどんなときもきちんとつないで飼い、家の敷地からでることのないようにしましょう。
※放れた状態の犬は狂犬病予防法や県動物愛護条例により捕獲することがありますので、飼い犬がいなくなったら保健所に連絡してください。

徳之島保健所 0997-82-0149

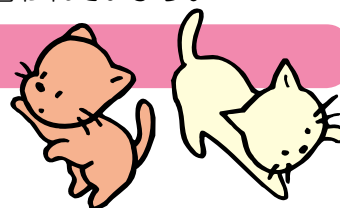
猫は必ず屋内飼育

猫を長生きさせたいなら屋内飼育

- 外で飼うと、交通事故や他の猫から病気をもらう危険があります。
 - 生殖行動により病気をもらったりケガをしたりする危険があります。
- 外で飼っている猫は、屋内飼育の猫と比べて寿命が相当短くなると言われています。

迷惑をかけたくないなら屋内飼育

- 外で飼うと、人の家でうんちやおしっこをしているかもしれません。
 - 外で飼うと、望まれない命が生まれてしまうかもしれません。
 - 外で飼うと、車や家に傷をつけているかもしれません。
- 保健所に寄せられる猫の苦情のほとんどが、外で飼われている猫に起因する問題です。



屋内飼育のコツ

- できれば最初から（子猫の時から）屋内で飼いましょう。
- 運動は高低差を利用して。市販のキャットタワーなどを利用します。
- どうしても運動量は落ちるので、エサなどによりカロリーをコントロールしましょう。

浄化槽を設置されている方へ 浄化槽定期検査受験のお願い

浄化槽は私たちの生活から排出された汚水を浄化し、きれいな水にして流すことができる装置です。そのため、業者に委託して行う「保守点検」と「清掃」をきちんと行い、水質に関する「法定検査」を受けることが義務付けられています。

・定期検査（浄化槽法第11条）

浄化槽の保守点検及び清掃が適正に行われているか、また適正に使用され浄化槽の機能が正常に維持されているかを検査し、併せて浄化槽から放流される水が基準以下のきれいな水になっているか、処理水を持ち帰り詳しい水質検査（BOD）を実施します。不適事項があれば、行政及び関係者が状況を把握するとともに早期にそれを是正することを目的にしています。

平成17年度から5人槽～10人槽の家庭用浄化槽も検査の対象となりました。

※ BOD(生物化学的酸素要求量)とは水の汚れの程度を表す指標です。合併処理浄化槽は20mg/L以下という基準が定められています。

	内容	人間で言えば…	自動車と言えば…
保守点検	機能を保つためのメンテナンス作業（消毒薬の補充、モーターの点検等）	日常の健康管理	ガソリン補給やオイル交換
法定検査	維持管理状況及び放流される処理水の水質検査（BOD）	定期健康診断	車検

・検査料金（一般家庭5人槽～10人槽）

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
定期検査	4,000円	6,000円

検査対象となった浄化槽（設置年度ごとに対象としています）については事前に指定検査機関から日程通知がありますので必ず受験していただきますようお願いいたします。



問い合わせ先 鹿児島県知事指定検査機関（公財）鹿児島県環境検査センター
 TEL 099-296-9000 <http://www.kagoshimakensa.or.jp>

鹿児島県生活排水対策室 TEL 099-286-3685 徳之島保健所（衛生環境係）TEL 0997-82-0149 伊仙町環境課（浄化槽担当係）TEL 0997-86-3111

「私と年金」エッセイ募集中 ～あなたと公的年金のエピソードをお聞かせください～

日本年金機構より、案内がありましたので、お知らせします。

日本年金機構では、広く国民のみなさまに公的年金制度との関わりを改めて考えていただく機会として、「私と年金」をテーマにエッセイを募集しています。応募者ご自身やご家族の公的年金制度との関わりや、公的年金の大切さなどに關するエピソードをお待ちしています。

応募作品の中から厳正な審査のうえ、表彰状の授与および記念品を贈呈するほか、日本年金機構ホームページに受賞者名とその作品を掲載します。また、受賞作品を冊子にして、全国の年金事務所へ設置する予定です。

募集についての詳細は、日本年金機構ホームページをジご確認ください。

たくさんの応募をお待ちしております。

主催：日本年金機構

後援：厚生労働省、文部科学省、全国高等学校長協会、全国都道府県教育委員会連合会

応募資格：中学生以上

応募締切：平成27年9月18日（金）締切日消印有効

提出先：〒168-8505 東京都杉並区高井戸西3-5-24

日本年金機構サービス推進部サービス推進グループ「私と年金」担当

※ 詳細については、日本年金機構ホームページをご覧ください。

町民生活課国民年金係



とても大切なことなので、早めにお知らせします！

平成27年は 国勢調査の 年です。

あなたのサポートが、
調査をスムーズに
進めます。

第30回
国民文化祭
かごしま 2015

闘牛

闘牛とともに生きる島

徳之島に古くから伝わる闘牛文化に焦点を当て、闘牛文化についての基調講演や、有識者と地元の闘牛文化に携わる方々とのパネルディスカッションを行います。

また、実際に闘牛文化を肌で感じてもらうため闘牛大会を実施し、闘牛にゆかりのある民謡も披露します。

フキ
 ー
 ラム
 in
 とく
 の
 し
 ま

2015.10.31 sat

【シンポジウム】 **入場無料**

時 間：AM9:00～正午12:00

会 場：徳之島交流ひろば「ほーらい館」

【全島中量級&ミニ軽量級優勝旗争奪戦】

時 間：PM5:00～

会 場：徳之島なくさみ館

(徳之島地域文化情報発信施設)



天龍王
 アサヒ
 キーンヤ
 野島雄蔵



◆主 催：文化庁／鹿児島県／鹿児島県教育委員会／伊仙町／伊仙町教育委員会
 第30回国民文化祭鹿児島県実行委員会／第30回国民文化祭伊仙町実行委員会／伊仙町文化協会
 ◆お問い合わせ先：第30回国民文化祭伊仙町実行委員会（伊仙町中央公民館内）
 〒891-8293 鹿児島県大島郡伊仙町大字伊仙 1842 / 電話 0997-86-3111（内線：76）

子宝日本一の町 わが町のアイドル



杉山 新菜ちゃん
(2歳5か月)

トイレトレーニング頑張って新しい
パンツ買おうね~!! (*´Д`*) ♪



宮本 昊明くん
(5か月)

元気に大きくなってね♥



長谷川 桜花ちゃん
(6歳)

長谷川 紅花ちゃん
(8歳)

生まれ育った島に
娘2人を連れて帰省中!
真っ青な空と澄みきった海を満喫して
これからも健やかに育ってね!!

わが町のアイドル募集!

本紙では「わが町のアイドル」と題して、わが家のかわいい子どもの写真を掲載します。
毎月10日までに住所・氏名(子どもと保護者)・電話番号・簡単なPR文を添えて、写真を役場企画課広報係までお持ち下さい。
問い合わせ先 伊仙町役場企画課 86-3111 (内24)

人口の動き

(27年7月31日現在)

総人口=6,979	出生=5
男 =3,505	死亡=14
女 =3,474	転入=16
世帯=3,555	転出=20

戸籍の窓

お誕生おめでとう (敬称略)

出生児
保護者
集落名

中 来蒼	文 希	東阿三
富岡 紗来	太 助	下楨福
益 陽笑	一 志	西伊仙西
荻田 千夏	恭 平	中伊仙西
前山 光	邦 丸	東面縄
山田 奈々花	晃 司	愛知県
原根 小夏	滝 二	上 晴

ご結婚おめでとう (敬称略)

(亀山 守平 崎原
坂江 千枝美 亀津)

香典返し

※社会福祉協議会受付

- 中伊仙西 榊山 和子さん (亡義林たま子さん) より金一封
- 喜 念 福島喜美夫さん (亡福島 トクさん) より金一封
- 西伊仙東 吉見多衣子さん (亡吉見 哲一さん) より金一封
- 喜 念 中 栄三さん (亡中 アイさん) より金一封
- 目手久 武島 和久さん (亡武島 春さん) より金一封
- 中伊仙西 松田 和子さん (亡松田 清良さん) より金一封

